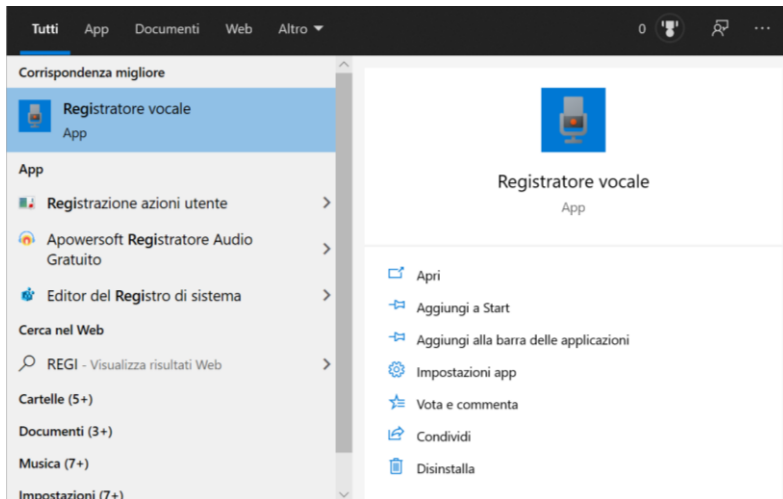


Istruzioni per esame dialogica

- Collegarsi al link zoom fornito all'orario indicato per l'esame
- Una volta collegati, verranno date istruzioni in merito alla suddivisione in turni
- Ciascuno studente riceverà una mail all'indirizzo @unima contenente il file dell'esame
- Scaricare il file dalla mail e salvarlo sul desktop
- Dotarsi di un doppio dispositivo (uno di back-up) per registrarsi: es. cellulare + pc (in entrambi i casi si possono utilizzare delle app gratuite, di seguito esempio per Microsoft



- Per ascoltare l'esame, consiglio di utilizzare un paio di cuffiette per evitare di essere disturbati da rumori esterni

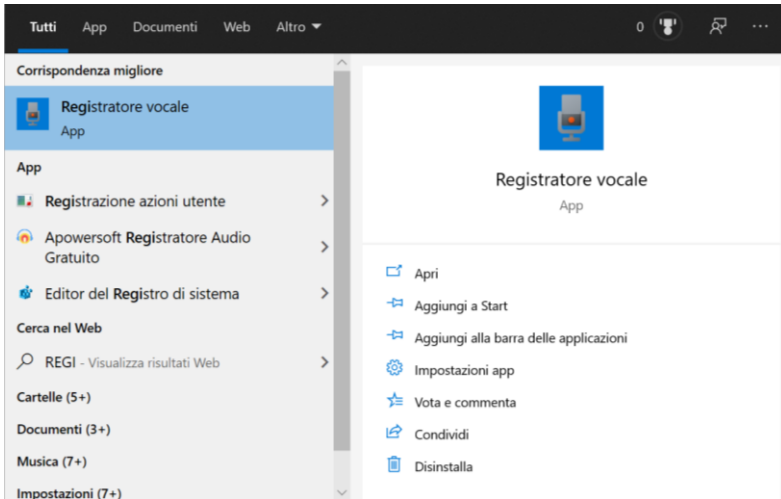
Inizio esame:

- Far partire subito la propria registrazione (dal pc / mobile) e poi far partire la registrazione dell'insegnante
- Non mettere mai in pausa /fermare le proprie registrazioni per nessun motivo
- La registrazione dell'insegnante contiene la simulazione di un dialogo verosimile tra un parlante italiano e uno anglofono e andrà tradotto dall'inglese in italiano o dall'italiano all'inglese (sono stati caricati degli esempi dall'anno scorso in drive)
- La registrazione dell'insegnante contiene un briefing informativo sul dialogo che si dovrà tradurre.
- La registrazione dell'insegnante contiene degli scambi in lingua inglese e italiana che simulano un dialogo sulla falsa riga di quelli fatti in classe
- Dopo uno scambio segue una pausa lunga che segnala che quello scambio è finito e che lo studente può tradurre. Lo studente mette in pausa la registrazione dell'insegnante, traduce e poi fa ripartire la registrazione dell'insegnante.
 - o Esempio: Buongiorno sono XXX [pausa di diversi secondi che mi segnala che posso tradurre]
 - o Lo studente mette in pausa la registrazione dell'insegnante
 - o Traduce
 - o Riavvia la registrazione dell'insegnante
- Evitare di tornare indietro nella registrazione, in quanto verrà valutata la capacità di memorizzazione
- È possibile tenere un foglio di carta con una penna per annotare eventuali numeri, cifre, nomi, ecc.
- Alla fine restituire una copia della propria registrazione all'indirizzo @unima della docente unitamente al proprio numero matricola

- Gli esiti verranno resi noti una volta che i file saranno stati corretti. Le tempistiche dipendono prettamente dal numero di iscritti. Per gli appelli più numerosi, i risultati verranno comunicati entro non meno di una settimana.

Istruzioni per esame dialogica

- Collegarsi al link zoom fornito all'orario indicato per l'esame
- Una volta collegati, verranno date istruzioni in merito alla suddivisione in turni
- Ciascuno studente riceverà una mail all'indirizzo @unima contenente il file dell'esame
- Scaricare il file dalla mail e salvarlo sul desktop
- Dotarsi di un doppio dispositivo (uno di back-up) per registrarsi: es. cellulare + pc (in entrambi i casi si possono utilizzare delle app gratuite, di seguito esempio per Microsoft



- Per ascoltare l'esame, consiglio di utilizzare un paio di cuffiette per evitare di essere disturbati da rumori esterni

Inizio esame:

- Far partire subito la propria registrazione (dal pc / mobile) e poi far partire la registrazione dell'insegnante
- Non mettere mai in pausa /fermare le proprie registrazioni per nessun motivo
- Ascoltare il testo registrato
- Procedere alla resa in italiano, consecutiva se esame di consecutiva o memorizzazione se esame di fondamentali
- Alla fine restituire una copia della propria registrazione all'indirizzo @unima della docente unitamente al proprio numero matricola
- Gli esiti verranno resi noti una volta che i file saranno stati corretti. Le tempistiche dipendono prettamente dal numero di iscritti. Per gli appelli più numerosi, i risultati verranno comunicati entro non meno di una settimana.